****

**远程合作协议书**

为保障人力资源与社会保障部科研合作项目的顺利实施，中国科学技术大学 学院 （简称甲方）和受聘人 （简称乙方）本着合法、公平、平等自愿、协商一致、诚实信用的原则和友好合作的精神，签订本协议。

1. 甲方根据学科发展和人才培养的需要，项目执行期间聘请乙方借助网络开展远程授课、网络办公。
2. 甲乙双方根据所在院系学科发展的实际需要，协商确定具体的岗位职责和工作目标，规定利用远程视频、网络办公等多种方式,与外国专家开展科研合作、学术交流、论文指导、线上授课、学术研讨等工作（**以下3/4项需选填**）：

1.乙方主要承担科研内容为：

2.拟科研合作产出成果为：

远程合作自\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日起至\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日止，共\_\_\_\_\_\_\_天，甲方提供乙方专家工薪共计人民币\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_元（经费发放标准参照《国家外国专家项目和经费管理办法》）。

1. 远程合作自\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日起至\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日止，共\_\_\_\_\_\_\_天，甲方提供乙方专家补贴共计人民币\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_元（经费发放标准参照《国家外国专家项目和经费管理办法》专家补贴资助上限人民币1000元/天，且支持不超过89天）。

三、 乙方为甲方相关学科的发展积极工作，在学科建设、人才引进、青年教师培养、学术团队建设等方面展开工作。

四、 本协议未尽事宜，由甲乙双方共同协商确定。

五、 本协议内容遵照外专来源国及我国相关法律法规执行。

六、 本协议双面打印，自甲乙双方签字盖章之日起生效。

甲方（签字、盖章）： 乙方（签字）：

日期： 日期：

**University of Science and Technology of China**

**Agreement on Remote Collaboration**

In order to ensure smooth implementation of collaborative science and research projects, the School of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ of University of Science and Technology of China (Party A) and the hired expert \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Party B) sign this agreement based on the principle of legal compliance, fairness, equality and voluntariness, consensus, and honesty and in the spirit of friendly cooperation.

I. To meet the needs of disciplinary development and personnel training, Party A hires Party B to teach and work via the Internet.
II. Based on actual needs of disciplinary development of the School, Party A and Party B determine specific job responsibilities and objectives through discussions. Both Parties should make use of multiple designated channels such as remote video and online office to carry out science and research collaboration, academic exchanges, guidance on paper-writing, online-teaching and academic seminars (Either item 3 or item 4 should be filled in).

1. Party B’s job responsibilities in science and research:

2. Agreed outcomes of science and research collaboration:

3. Remote collaboration starts from \_\_\_\_\_(day)\_\_\_\_\_(month)\_\_\_\_\_(year) and ends on \_\_\_\_\_(day)\_\_\_\_\_(month)\_\_\_\_\_(year), lasting for \_\_\_\_\_\_\_ days. Party A provides Party B with expert salary totaling \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ RMB. (The payment standard refers to the "Interim Measures for the Management of Expenditures for Foreign Cultural and Educational Experts". According to the Interim Measures, the upper limit of expert salary is RMB 600,000/year.)

4. Remote collaboration starts from \_\_\_\_\_(day)\_\_\_\_\_(month)\_\_\_\_\_(year) and ends on \_\_\_\_\_(day)\_\_\_\_\_(month)\_\_\_\_\_(year), lasting for \_\_\_\_\_\_\_ days. Party A provides Party B with expert subsidy totaling \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ RMB. (The payment standard refers to the "Interim Measures for the Management of Expenditures for Foreign Cultural and Educational Experts". According to the Interim Measures, the upper limit of expert subsidy is 1,000 RMB per day and the subsidy is paid for no more than 89 days).

III. Party B works for Party A to actively promote the development of related disciplines. Party B carries out work in discipline development, talent introduction, training of young teachers, and academic team building, etc.

IV. Matters not covered in this agreement should be determined through consultation between both parties.

V. The contents of this agreement shall be governed by the relevant laws and regulations of the foreign experts’ country and China.

VI. This agreement is printed on both sides and it takes effect from the date of signature and seal of both parties.

Party A (signature, seal): Party B (signature):

Date: Date: